



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2020 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 977 127 807
Organisasjonsform: Stiftelse
Foretaksnavn: NINI OG ARNE DURBANS ASTMAFOND
Forretningsadresse: c/o Norges Astma og Allergiforbund
St. Olavs gate 25
0166 OSLO

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2020 - 31.12.2020

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Kollbjørn Johnsen
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 30.06.2021

Grunnlag for avgivelse

År 2020: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2019: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2020

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 14.07.2022



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
RESULTATREGNSKAP			
Kostnader			
Lønnskostnad	2	31 948	57 050
Annen driftskostnad	1	98 927	51 510
Sum kostnader		130 875	108 560
Driftsresultat		-130 875	-108 560
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt	3	564 566	565 028
Annen finansinntekt		1 186 204	5 134 948
Sum finansinntekter		1 750 770	5 699 976
Netto finans		1 750 770	5 699 976
Ordinært resultat før skattekostnad		1 619 895	5 591 416
Ordinært resultat etter skattekostnad		1 619 895	5 591 416
Ekstraordinær kostnad	4	-1 400 000	-1 400 000
Årsresultat		219 895	4 191 416
Årsresultat etter minoritetsinteresser		219 895	4 191 416
Totalresultat		219 895	4 191 416
Overføringer og disponeringer			
Avsatt til annen egenkapital		219 895	4 191 416
Sum overføringer og disponeringer		219 895	4 191 416



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Sum anleggsmidler		0	0
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Utlån pantegjeld	5, 6	12 541 430	13 474 120
Sum fordringer		12 541 430	13 474 120
Investeringer			
Andre markedsbaserte finansielle instrumenter	9	37 624 146	36 437 021
Sum investeringer		37 624 146	36 437 021
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter o.l.		5 742 529	5 793 981
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		5 742 529	5 793 981
Sum omløpsmidler		55 908 106	55 705 122
SUM EIENDELER		55 908 106	55 705 122
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Selskapskapital		30 000 000	30 000 000
Sum innskutt egenkapital		30 000 000	30 000 000
Opptjent egenkapital			
Vedlikeholdsfond		21 333 208	20 606 000
Annen egenkapital		4 509 256	5 016 569



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
Udisponert resultat			
Sum opptjent egenkapital		25 842 464	25 622 569
Sum egenkapital	7	55 842 464	55 622 569
Sum langsiktig gjeld		0	0
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		792	1 848
Annen kortsiktig gjeld	8	64 850	80 705
Sum kortsiktig gjeld		65 642	82 553
Sum gjeld		65 642	82 553
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		55 908 106	55 705 122



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2020 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2021 545654

Enheten

Organisasjonsnummer: 977 127 807
Organisasjonsform: Stiftelse
Foretaksnavn: NINI OG ARNE DURBANS ASTMAFOND
Forretningsadresse: c/o Norges Astma og Allergiforbund
St. Olavs gate 25
0166 OSLO

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2020 - 31.12.2020

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Kollbjørn Johnsen
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 30.06.2021

Grunnlag for avgivelse

År 2020: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2019: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2020.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 27.07.2021



Organisasjonsnr: 977 127 807
NINI OG ARNE DURBANS ASTMAFOND

RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
RESULTATREGNSKAP			
Kostnader			
Lønnskostnad	2	31 948	57 050
Annen driftskostnad	1	98 927	51 510
Sum kostnader		130 875	108 560
Driftsresultat		-130 875	-108 560
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt	3	564 566	565 028
Annen finansinntekt		1 186 204	5 134 948
Sum finansinntekter		1 750 770	5 699 976
Netto finans		1 750 770	5 699 976
Ordinært resultat før skattekostnad		1 619 895	5 591 416
Ordinært resultat etter skattekostnad		1 619 895	5 591 416
Ekstraordinær kostnad	4	-1 400 000	-1 400 000
Årsresultat		219 895	4 191 416
Årsresultat etter minoritetsinteresser		219 895	4 191 416
Totalresultat		219 895	4 191 416
Overføringer og disponeringer			
Avsatt til annen egenkapital		219 895	4 191 416
Sum overføringer og disponeringer		219 895	4 191 416



Organisasjonsnr: 977 127 807
NINI OG ARNE DURBANS ASTMAFOND

BALANSE

Beløp i: NOK Note 2020 2019

BALANSE - EIENDELER

Anleggsmidler Immaterielle eiendeler

Sum anleggsmidler 0 0

Omløpsmidler Varer

Fordringer

Utlån pantegjeld 5, 6 12 541 430 13 474 120
Sum fordringer 12 541 430 13 474 120

Investeringer

Andre markedsbaserte
finansielle instrumenter 9 37 624 146 36 437 021
Sum investeringer 37 624 146 36 437 021

Bankinnskudd, kontanter og lignende

Bankinnskudd, kontanter o.
l. 5 742 529 5 793 981
Sum bankinnskudd,
kontanter og lignende 5 742 529 5 793 981

Sum omløpsmidler 55 908 106 55 705 122

SUM EIENDELER 55 908 106 55 705 122

BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

Egenkapital

Innskutt egenkapital
Selskapskapital 30 000 000 30 000 000
Sum innskutt egenkapital 30 000 000 30 000 000

Opptjent egenkapital

Vedlikeholdsfond 21 333 208 20 606 000
Annen egenkapital 4 509 256 5 016 569
Udisponert resultat
Sum opptjent egenkapital 25 842 464 25 622 569

Sum egenkapital 7 55 842 464 55 622 569

Sum langsiktig gjeld 0 0

Kortsiktig gjeld



Leverandørgjeld		792	1 848
Annen kortsiktig gjeld	8	64 850	80 705
Sum kortsiktig gjeld		65 642	82 553
Sum gjeld		65 642	82 553
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		55 908 106	55 705 122



Organisasjonsnr: 977 127 807
NINI OG ARNE DURBANS ASTMAFOND

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note

Antall årsverk i regnskapsåret

Virksomheten har hatt følgende antall årsverk:
0.00



ÅRSREGNSKAP 2020

Nini og Arne Durbans Astmafond

Org. Nr.977 127 807

Innhold:
Årsberetning
Resultatregnskap
Balanse
Noter
Revisjonberetning

Utarbeidet av Stico Consult AS



**Nini og Arne Durbans Astmafond
Resultatregnskap for 2020**

	Note	2020	2019
Inntekter			
Renteinntekter bank		80 707	26 216
Renteinntekter pantelån	3	482 938	537 841
Renteinntekt annen		921	971
Gevinst ved realisasjon av aksjer		-	-
Verdiendring Fond		1 186 204	5 134 948
Sum finans-/driftsinntekter		1 750 770	5 699 976
Lønnskostnader			
Vederlag for forretningsførsel		31 948	57 050
Sum lønnskostnader	2	31 948	57 050
Andre driftskostnader			
Regnskapsførsel		20 785	20 007
Revisjonshonorar		15 078	17 000
Honorar	2	48 750	0
Avgift stiftelsesregisteret		13 400	13 400
Tap ved realisasjon av aksjer		0	0
Annen kostnad		914	1 103
Sum andre driftskostnader	1	98 927	51 510
Finanskostnad			
Annen rentekostnad		0	0
Sum finanskostnader		0	0
Resultat før utdeling		1 619 895	5 591 416
Utdelinger	4	1 400 000	1 400 000
Ordinært resultat		219 895	4 191 416
Overføringer			
Avsatt til vedlikeholdsfond		727 208	699 000
Avsatt til annen egenkapital		-507 313	3 492 416
Overført fra annen egenkapital			
Sum overføringer		219 895	4 191 416
Underskudd - / overskudd +			

Nini og Arne Durbans Astmafond



Nini og Arne Durbans Astmafond
Balanse pr 31.12.2020

	Note	2020	2019
Eiendeler			
Anleggsmidler			
Finansielle anleggsmidler			
Utlån, pantegjeld	5	12 520 000	13 467 216
Sum finansielle anleggsmidler		12 520 000	13 467 216
Sum anleggsmidler		12 520 000	13 467 216
Omløpsmidler			
Fordringer			
Andre fordringer	6	21 430	6 904
Investeringer Pareto og Fondfinans Spar	9	37 624 146	36 437 021
Sum fordringer		37 645 576	36 443 925
Bankinnskudd, kontanter o.l			
Bankinnskudd, BN Bank 9235 11 45163		139 654	139 084
Bankinnskudd, Handelsbanken 9041 22 47492		967 234	2 581 826
Bankinnskudd, Pareto		4 613 651	3 049 417
Gravlegat, Nordea		21 990	23 655
Sum bankinnskudd, kontanter		5 742 529	5 793 981
Sum omløpsmidler		43 388 106	42 237 906
Sum eiendeler		55 908 106	55 705 122

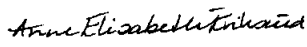
Nini og Arne Durbans Astmafond




Nini og Arne Durbans Astmafond
Balanse pr 31.12.2020

	Note	2020	2019
Egenkapital og gjeld			
Innskutt egenkapital			
Grunnkapital		30 000 000	30 000 000
Sum innskutt egenkapital		30 000 000	30 000 000
Annen Egenkapital			
Vedlikeholdsfond		21 333 208	20 606 000
Akkumulert overskudd		4 509 256	5 016 569
Sum annen egenkapital	7	25 842 464	25 622 569
Sum egenkapital		55 842 464	55 622 569
Gjeld			
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		792	1 848
Spillkonto, Gravlegat	8	16 100	23 655
Annen kortsiktig gjeld		48 750	57 050
Sum kortsiktig gjeld		65 642	82 553
Sum egenkapital og gjeld		55 908 106	55 705 122

Oslo, 30/6 2021
Styret i Nini og Arne Durbans Astmafond


Anne Elisabeth Eriksrud
Styrets leder


Anders Seim
Styremedlem


Svein J. Ruud Johansen
Styremedlem

Nini og Arne Durbans Astmafond



NINI OG ARNE DURBANS ASTMAFOND

NOTER TIL REGNSKAPET 31.12.20

NOTE 1 Andre driftskostnader

	2020	2019
Regnskapsførsel	20 785	20 007
Revisjonshonorar	15 078	17 000
Honorar	48 750	0
Avgift: stiftelsesregisteret	13 400	13 400
Annen kostnad	914	1 103
	<u>98 927</u>	<u>51 510</u>

NOTE 2 Godtgjørelse til styret

	2020	2019
Vederlag for forretningsførsel	31 948	57 050
Fakturert honorar fra styremedlem	48 750	0

NOTE 3 Renteinntekter

Rente på utlån pr 31.12.20:

	privat personer	næring
01/01 - 31/12:	3,80 %	3-4%

Beregnete, ikke betalte renter pr. 31/12 er inntektsført

NOTE 4 Årets utdeling

Utdelingen på Kr 1 400 000 gikk i sin helhet til Norges Astma- og Allergiforbund.

NOTE 5 Utlån

Utlån er oppført med pålydende. Fondet har ikke hatt tap på utlån. Alle nåværende utlånsforhold bedømmes som problemfrie.

NOTE 6 Andre fordringer

Andre fordringer er ført til pålydende.

NOTE 7 Annen egenkapital:

	2020	2019
Vedlikeholdsfond 1/1	20 606 000	19 907 000
Tilført i året	727 208	699 000
Vedlikeholdsfond 31/12	<u>21 333 208</u>	<u>20 606 000</u>
Akkumulert overskudd 1/1	5 016 569	1 524 153
Overført vedlikeholdsfond	-727 208	-699 000
Endring i året	219 895	4 191 416
Akkumulert overskudd 31/12	<u>4 509 256</u>	<u>5 016 569</u>

NOTE 8 Annen kortsiktig gjeld

Annen kortsiktig gjeld, speilkonto Gravlegat, er en motpost til gravlegat for ekteparet Durban.

NOTE 9 Investering

Selskapet har gjort følgende plasseringer i aksjefond/rentefond:

	2020	2019
	Markedsverdi:	Markedsverdi:
Aksjefond	34 645 994	33 492 018
Rentefond:	2 978 152	2 945 003
Totalt aksjefond/rentefond	<u>37 624 146</u>	<u>36 437 021</u>
	Kostpris:	Kostpris:
Anskaffelseskost	23 180 461	23 100 407
Vardiendring aksje/rentefond pr 31.12	14 443 685	13 336 614
Bokført verdi 31.12.	<u>37 624 146</u>	<u>36 437 021</u>

Det er ikke mottatt aksjeutbytte i 2020



**OSLO
REVISJON AS**

STATSAUTORISERTE REVISORER

Autorisert regnskapsførerselskap
Medlem av Den norske Revisorforening

UAVHENGIG REVISORS BERETNING

Til årsmøtet i Nini og Arne Durbans Astmafond

Uttalelse om revisjonen av årsregnskapet

Konklusjon

Vi har revidert stiftelsen Nini og Arne Durbans Astmafond' årsregnskap som viser et overskudd på kr 219 895. Årsregnskapet består av balanse per 31. desember 2020, resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter vår mening er det medfølgende årsregnskapet avgitt i samsvar med lov og forskrifter og gir et rettviseende bilde av stiftelsens finansielle stilling per 31. desember 2020, og av dets resultater for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder de internasjonale revisjonsstandardene (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet i *Revisors oppgaver og plikter ved revisjon av årsregnskapet*. Vi er uavhengige av stiftelsen slik det kreves i lov og forskrift, og har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Etter vår oppfatning er innhentet revisjonsbevis tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

Øvrig informasjon

Ledelsen er ansvarlig for øvrig informasjon. Øvrig informasjon består av informasjon i årsberetningen, men inkluderer ikke årsregnskapet og revisjonsberetningen. Vår uttalelse om revisjonen av årsregnskapet dekker ikke øvrig informasjon, og vi attesterer ikke den øvrige informasjonen. I forbindelse med revisjonen av årsregnskapet er det vår oppgave å lese øvrig informasjon med det formål å vurdere hvorvidt det foreligger vesentlig inkonsistens mellom øvrig informasjon og årsregnskapet, kunnskap vi har opparbeidet oss under revisjonen, eller hvorvidt den tilsynelatende inneholder vesentlig feilinformasjon. Dersom vi hadde konkludert med at den øvrige informasjonen inneholder vesentlig feilinformasjon er vi pålagt å rapportere det. Vi har ingenting å rapportere i så henseende.

Styrets ansvar for årsregnskapet

Styret (ledelsen) er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet i samsvar med lov og forskrifter, herunder for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik intern kontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Engebrets vei 3
Postboks 1005 Hoff
0218 Oslo

Telefon +47 22 51 41 00
E-post: post@oslorevisjon.no

Bank: 5079.05.09444
Foretaksregisteret
NO 937 442 661 MVA



OSLO
REVISJON AS

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til stiftelsens evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avvirket.

Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon som eksisterer. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon blir vurdert som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke økonomiske beslutninger som brukerne foretar basert på årsregnskapet.

For videre beskrivelse av revisors oppgaver og plikter vises det til <https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>

Uttalelse om øvrige lovmessige krav

Konklusjon om årsberetningen

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, mener vi at opplysningene i årsberetningen om årsregnskapet og forutsetningen om fortsatt drift er konsistente med årsregnskapet og i samsvar med lov og forskrifter.

Konklusjon om registrering og dokumentasjon

Basert på vår revisjon av årsregnskapet for Nini og Arne Durbans Astmafond som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendig i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon», mener vi at ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av stiftelsens regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokføringskikk i Norge.

Konklusjon om utdelinger og forvaltning

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendige i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000, mener vi stiftelsen er forvaltet og utdelinger er foretatt i samsvar med lov, stiftelsens formål og vedtektene for øvrig.

Oslo, 30. juni 2021
Oslo Revisjon AS

Hans Hordnes
Statsautorisert revisor